

NEW FIREBRK TIGHTNESS MASTIC TYP. ON EXISTING  
OPENING(S) OF THE ELEVATOR'S WELL.

1. ELEC-1: 2 + 25mm<sup>2</sup> OPENINGS INTO THE WELL.  
2. ELEC-2: 2 + 25mm<sup>2</sup> OPENINGS INTO THE WELL.  
3. ELEC-3: 2 + 25mm<sup>2</sup> OPENINGS INTO THE CONCRETE  
SLAB ON TOP OF THE WELL.  
4. ELEC-4: STEEL BRIDGING PERIMETER ONTO THE HIGHER  
PART OF THE WELL.

**A19** PLAQUE DE RENFORT EN ACIER, DERRIÈRE LA MALL COURANTE  
ET LE PARE-CHOC MURAL 152mm HT, ET 6mmn EP.  
152mm HIGH AND 6mm THICK STEEL REINFORCING PLATE  
BEHIND THE HANDRAIL AND THE WALL BUMPER.

**A20** PAROI DE LA CABINE D'ASCENSEUR, VOIS DEVS DIN 14.  
ELEVATOR'S CABIN WALL, REFER TO DIN 14.

**A21** BAGUETTE DE JOINTS EN ACIER INOXYDABLE 3mm TYPE 304,  
SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 2 PAGE A20.  
3mm STAINLESS STEEL STICK JOINT TYPE 304, REFER TO THE  
DETAIL 2 PAGE A20.

**A24** CROCHETS POUR MATELAS DE PROTECTION, VOIR DEVIS  
DIVISION 14.  
*HOOK FOR THE PROTECTIVE MAT, REFER TO DIVISION 14.*

**A25** PRÉPARER LES SURFACES. NOUVEAU FINI DE PLANCHER EN  
CARREAUX DE VINYLE COMPOSITE 305mmX305mm ET PLINTHE  
EN CAOUTCHOUC 100mm HT.  
*PREPARE THE SURFACES. NEW 305mmX305mm VINYL TILES  
FOR AN 100mm THICK RUBBER PLINTH*

**A28** ANNULÉ.  
CANCELED.

**A29** NOUVEAU MASTIC TYP. SUR TOUTE LA HAUTEUR DU PUIT  
D'ASCENSEUR.  
NEW MASTIC TYP. ON ALL THE ELEVATOR'S WELL HEIGHT.

**A30** REMPLACER LE COUPE-SON AU PÉRIMÈTRE DE LA PORTE.  
REPLACE THE DOOR'S SOUND STRIP ON THE PERIMETER.

**A33** NIVEAUX, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR.  
NEW LANDING SIGNALISATION, TYPICAL ON EVERY LEVEL, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.

**A33** PROLONGER LE SEUIL DE LA CABINE JUSQU'À LA FACE FINIE INTÉRIEURE DE LA PAROI DES PORTES PALIÈRES.  
EXTEND THE CABIN'S SILL THROUGH THE INTERIOR FINISHING FACE AND THE LANDING DOOR FACE.

3. **ASC-4: NOUVELLES PORTES PALIÈRES À L'ÉTAGE 1**  
**SUÉMENT**  
*NEW LANDING DOORS, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.*

1. ELE-1,2,3 AND 5: EXISTING LANDING DOOR
2. ELE-2: NEW LANDING DOORS ON EVERY LEVEL (FLOOR 1 TO 3)
3. ASC-4: NEW LANDING DOOR ON THE FIRST FLOOR ONLY.

**A36** TYPE PF1 ±610X610mm.  
NEW SUSPENDED CEILING TYPE PF1 OF ±610X610mm  
ACOUSTIC PANELS.

**A37** OBTUREUR OUVERTURE EXISTANTE ±305X305mm ET  
±460X460mm AVEC BLOCS DE BÉTON ÉPAISSEUR TEL QUE  
L'EXISTANT ±305mm ET PEINDRE.  
FILL ±305X305mm AND ±460mm EXISTING OPENING WITH  
WITH CONCRETE BLOCK AS THICK AS THE EXISTING ONE

FOR SPECIFICATIONS AND DESCRIPTIONS OF THE FINISHINGS, REFER TO SPECIFICATIONS.




PEINTURES:  
PAINTINGS

|    |  |
|----|--|
| P1 | PEINTURE TYPE 1 (PLAFOND DES CABINES).<br>PAINTING TYPE 1 (CABIN'S CEILING). |
|----|--|

REVÊTEMENTS DE PLANCHER:

**VERRES MURAUX:**  
WALL GLASS  
REVÊTEMENT MURAL EN VERRE ÉP. 6mm, TYPE MAT (COULEUR BLANC)  
6mm GLASS WALL LINING, TYPE MATTE (COLOR WHITE)

SA1

|   |  |
|---|--|
|  | NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA FEUILLE.<br><i>SPECIFIC NOTE, REFER TO LOCAL NAME AND NUMBER</i>  |
|  | NOM ET NUMÉRO DU LOCAL<br><i>LOCAL NAME AND NUMBER</i>   |
|  | TYPE DE CLOISON, SE RÉFÉRER À LA FEUILLE.<br><i>PARTITION TYPE, REFER TO LOCAL NAME AND NUMBER</i> |

DÉTAIL  
 DETAIL

ÉLÉVATION  
 ELEVATION

|       |   |
|-------|---|
| M.F.P | MOULURE DE FINITION DE PL<br><i>FLOOR FINISHING MOLDING</i> |
| H.C.  | HORS-CONTRAT / <i>NOT INCL</i>                              |
| MIR.  | MIROIR / <i>MIRROR</i>                                      |

TYP.      TIPIQUE / *TYPICAL*  
NOTES GÉNÉRALES - CONSTRUCTION  
*GENERAL NOTES - CONSTRUCTION*

2. RAGREER LES SURFACES DE PLANC  
SUITE AUX TRAVAUX MÉCANIQUE, É  
PORTÉE DES TRAVAUX, SE RÉFÈRE  
CONSULTANTS EN ASCENSEUR.  
*RESURFACE THE FLOOR, PARTITION*

4. TOUTES LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉES PENDANT LA PÉRIODE DES TRAVAUX.  
FOR ALL THE WORK, MAKE SURE THE ELEMENTS ARE PROTECTED DURING

6. APPLIQUER UN PRODUIT COUPE-FEUILLE SUR LES NOUVELLES TRAVERSÉES (MÉTALLIQUES). TRAVERSENT UNE CLOISON AVEC RESSORTS.

**NOTES SPÉCIFIQUES - CONST**  
*SPECIFIC NOTES - CONST*

**PRÉPARER ADÉQUATEMENT LES**

**A2** PLAFOND SUSPENDU: FEUILLE D'ALU.  
SUR AGG. IGNIFUGE 13mm. RAIL  
SUSPENDED CEILING: 1mm ALU.  
PASTE ON 13mm FLAME RESIST.

**A4** PLAFOND SUSPENDU: PANNEAU SECOURS, SE RÉFÉRER À LA DIT






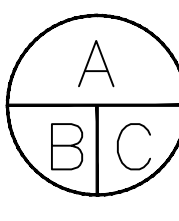
**A6** PARE-CHOC MURAL EN ACIER  
AU DÉTAIL 6 PAGE A20.  
STAINLESS STEEL WALL BUMPER  
PAGE A20.

**A8** APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EN PROFIL LONG. MULTIPLE. EN CONTINUE D'ETRE ET LE PARE-CHOC, SE RÉFÉRER À LA 35mm WIDTH DEL PROFILE LIGHT. LENGTH. GOES BEHIND THE HAND. REFER TO THE DETAIL 2 PAGE 10

A10 ATTACHE DES PANNEAUX MURALS  
MONARH 38mmX5mm ÉP., TYPE  
ATTACHE.  
"Z" FASTENER FOR CABIN'S WALL  
38mmX5mm THICK, TYPE. EVER

**A12** PANNEAU DE COMMANDE, SE RÉ-  
CONSULTANT EN ASCENSEUR.  
CONTROL PANEL, REFER TO ELEVATOR  
DOCUMENTS.

---

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  <b>Travaux publics et<br/>Services gouvernementaux</b><br>Canada   |  | <b>Public Works and<br/>Government Services</b><br>Canada                           |  |
| Direction générale des<br>biens immobiliers  |  | Real Property branch  |  |
| Région du Québec   |  | Quebec region   |  |
|  |  |  |  |
| Architecte:  |  | Architect   |  |
| <b>BISSONFORTIN</b><br>ARCHITECTURE + DESIGN<br>T 450.682.6360 F 450.682.1751<br>2555, boul. La Corbuserie, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4<br>  www.bissonfortin.ca  <br>N/D: 190703   |  |   |  |
| Ingénieur méc./élec.   |  | Mec./Elec. Engineer   |  |
| <br><b>PAGEAUMOREL</b><br>Pageau Morel et associés inc.<br>210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110<br>Montréal (Québec) H2P 1C8<br>T 514.382.5150 F 514.384.8672<br>www.pageaumorel.com                 |  |   |  |
| Consultant en ascenseur  |  | Elevator consultant   |  |
| <br>Consultants en transport vertical<br>www.exim-consultants.ca  |  |   |  |
| Ingénieur en structure   |  | Structurall Engineer  |  |
| <br>GROUPE CONSEIL inc.<br>29, rue East Park<br>Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8<br>Tél.: (450) 371-8585   |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
| A  |  | SR4 ÉMIS POUR SOUMISSION<br>SR4 ISSUED FOR BID                                      |  |
| révisions<br>revisions   |  | 21-01-19  |  |
|  |  | date  |  |
|  <p>A no. du détail<br/>detail no.<br/>B no. de la feuille--où détail<br/>exigé<br/>sheet no. - where detail<br/>required<br/>C no. de la feuille--où détaillé<br/>sheet no. - where detailed</p> |  |   |  |
| Project  |  | Project   |  |
|  |  |   |  |
| MODERNISATION DES ASCENSEURS   |  |   |  |
| MODERNIZATION OF THE ELEVATORS   |  |   |  |
| Dessin   |  |   |  |
| DRAWING  |  |   |  |
| ARCHITECTURE<br>ARCHITECTURE   |  |   |  |
| ÉLÉVATIONS INTÉRIEURES DES ASCENSEURS<br>NO.2 ET 2S - CONSTRUCTION   |  |   |  |
| INTERIOR ELEVATIONS ELEVATORS NO.2 AND<br>2S- CONSTRUCTION   |  |   |  |
| Conçu par<br>P.Mcl.  |  | Designed by<br>2020-01-09<br>Date   |  |
| Dessiné par<br>A.R   |  | Drawn by<br>2020-01-09<br>Date  |  |
| Approuvé par<br>D.BISSON   |  | Approved by<br>2020-01-09<br>Date   |  |
| Soumission   |  | Gestionnaire de projet TPSSG<br>A.VEGA<br>PWGSC Project Manager                     |  |
| Tender   |  | PWGSC Project Manager   |  |
| Nom du projet<br>R.095799  |  | Client<br>190703  |  |
| TPSSG  |  | PWGSC   |  |
| Nom du fichier<br>R_095799_A16_ELE_ASC-2_2S_CNT.DWG  |  | File name<br>No de classement<br>File no  |  |
| No de plan ou dessin<br>R_095799_A16   |  | File name<br>Sheet no<br>A16/21   |  |